

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN HÀ TRUNG  
TỈNH THANH HOÁ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 38/2021/HS-ST

Ngày: 23-6-2021

**NHÂN DANH  
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HÀ TRUNG, TỈNH THANH HOÁ**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa:* bà Trần Thanh Hương

*Các Hội thẩm nhân dân:* bà Nguyễn Thị Liên và ông Đoàn Thân.

**- Thẩm ký phiên tòa:** bà Lê Thị Thu - Thẩm ký Tòa án, Tòa án nhân dân huyện Hà Trung, tỉnh Thanh Hoá.

**- Bị cáo và Viện kiểm sát nhân dân huyện Hà Trung, tỉnh Thanh Hoá tham gia phiên tòa:** bà Trần Thị Thêm - Kiểm sát viên

Ngày 23 tháng 6 năm 2021 tại Hội đồng xét xử Tòa án nhân dân huyện Hà Trung, tỉnh Thanh Hóa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 30/2021/HSST ngày 04/6/2021, theo quy định của vụ án ra xét xử số 32/2021/Q. XX - HS ngày 09/6/2021 với các bị cáo:

**1. Bị cáo V;** sinh năm 1995; tại xã N, huyện V, tỉnh T; trú tại: thôn Thôn Y, xã N, huyện V, tỉnh T; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ văn hoá: lớp 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông L u V n H, con bà Hoàng Thị H; bị cáo chưa có vợ; tiền án, tiền sự: Không.

Tạm giữ, tạm giam: Bị cáo bắt tạm giữ từ ngày 11/12/2020 đến ngày 20/12/2020 chuyển tạm giam cho nay.

Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

**2. Trần Thị H u T;** sinh năm 1994; tại xã Yên T, huyện Y, tỉnh T; trú tại: thôn T, xã Y, huyện Y, tỉnh T; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ văn hoá: lớp 09/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Thị H u B, con bà Lê Thị C; bị cáo có vợ là Yên Thị H và có 02 con; tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân: Ngày 28/02/2015 bị cáo bị Công an huyện Yên nh, tỉnh Thanh Hóa ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 1.500.000 đồng về hành vi Trộm cắp tài sản. Bị cáo chấp hành xong quy định ngày 04/3/2015.

Tạm giữ, tạm giam: Bị cáo bắt tạm giữ từ ngày 11/12/2020 đến ngày 20/12/2020 chuyển tạm giam cho nay.

Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

*B h i:*

- Ch Hoàng Th H; sinh n m: 1976; n i c trú: thôn T, xã H, huy n H, t nh T, v ng m t.

- Ông Hoàng H u B; sinh n m: 1954; n i c trú: thôn T, xã H, huy n H, t nh T, v ng m t.

- Anh Hoàng ình S; sinh n m: 1993; n i c trú: thôn T, xã Hà L, huy n H, t nh T, v ng m t.

- Ch ào Th T; sinh n m: 1973; n i c trú: thôn K, xã H, huy n H, t nh T, v ng m t.

- Anh L u Quang D; sinh n m: 1983; n i c trú: thôn N, xã H, huy n H, t nh T, v ng m t.

*Ng i làm ch ng:*

- Ch Ph m Th N; sinh n m: 1990; n i c trú: thôn N, xã H, huy n H, t nh T, v ng m t.

- Anh Tr n V n Toàn; sinh n m: 1989; n i c trú: thôn Ng c S n, xã Hà S n, huy n Hà Trung, t nh Thanh Hóa, v ng m t.

- Ông Lê Huy L; sinh n m: 1950; n i c trú: thôn T, xã Y, huy n Y, t nh T, v ng m t.

- Anh Nguy n Huy D; sinh n m: 1980; n i c trú: s nhà 05/79 Ngõ , ph ng , thành ph T, t nh T, v ng m t.

## **N I DUNG V ÁN**

Theo các tài li u có trong h s v án và di n bi n t i phiên tòa, n i dung v án c tóm t t nh sau:

Chi u ngày 08 tháng 12 n m 2020, L u c V i u khi n xe mô tô nhãn hi u YAMAHA Sirius màu cam, bi n ki m soát 36G1-35782 ch Tr nh H u T t huy n Y xu ng huy n H tr m c p tài s n. Khi i, c hai mang theo 01 thông l ng làm b ng dây phanh xe p, 01 văm phá khóa ch T, 01 bình x t h i cay. Khi i n ngh a trang xã H, huy n H, phát hi n 01 chi c xe mô tô nhãn hi u YAMAHA Sirius màu , bi n ki m soát 36N2-1604 c a ch Hoàng Th H, sinh n m 1976; trú t i: thôn T, xã H, huy n H ang d ng g n t ng rào ngh a trang xã H. Quan sát xung quanh th y không có ng i trông coi nên T b o V d ng xe và ng c nh gi i, còn T c m theo văm phá khóa ch T ti n l i ch chi c xe mô tô, c m văm phá khóa tra vào khóa xe, b khóa t trái qua ph i, kho ng 2-3 phút sau T m c khóa xe r i i u khi n ch y v huy n Y, V c ng i u khi n xe mô tô bi n ki m soát 36G1-35782 ch y theo T. Trên ng i T tháo bi n s c a chi c xe v a m i tr m c p c c t vào c p xe, sau ó g i chi c xe nhà ông Lê Huy L, trú t i

thôn T, xã Y, huyện Y r i c hai i v nhà. n ngày 11/12/2020 Tr nh H u T và L u c V n C quan C nh sát i u tra Công an huyện Hà Trung u thú, khai nh n v hành vi ph m t i c a mình và khai nh n thêm ngoài vi c tr m c p tài s n ngày 08/12/2020 V và T còn th c hi n 03 v tr m c p khác g m:

*V th nh t:* Chi u ngày 28 tháng 11 n m 2020, V và T s d ng xe mô tô nhãn hi u Yamaha Sirius màu , bi n ki m soát 36B3-04178 c a T (T ã tháo bi n ki m soát 36B3-041.78 ra và l p bi n ki m soát gi 36B2-841.79 vào) V ch T t V nh L c theo ng Qu c l 217 h ng i xã Hà L nh tr m c p tài s n. Khi i, c hai chu n b 01 thông l ng làm b ng dây phanh xe p, 01 vạm phá khóa ch T, 01 bình x t h i cay. Khi n a ph n xã Hà L nh, r trái vào ng làng thu c thôn T, xã H, phát hi n 01 xe mô tô nhãn hi u HONDA Dream bi n ki m soát 36B2-523.06 c a ông Hoàng H u B, sinh n m 1954 trú t i thôn T, xã H, huyện H ang d ng c ng nhà bà Thái Th H cùng thôn không có ng i trông coi. C hai i qua r i vòng l i n v trí chi c xe, T ng c nh gi i còn V c m vạm phá khóa l i g n chi c xe dùng vạm phá khóa xe r i n máy xe i u khi n xe v nhà, T c ng i u khi n xe mô tô Sirius v theo, sau ó T tháo bi n s xe cho vào túi bóng en và a cho V, c hai i u khi n chi c xe Dream v a tr m c p c i s a r i em v nhà V thôn Y, xã N, huyện V c t gi u.

*V th hai:* Vào tr a ngày 01 tháng 12 n m 2020, V ti p t c s d ng xe mô tô nhãn hi u Sirius màu , bi n ki m soát 36B3-04178 (b cáo v n s d ng bi n ki m soát gi 36B2-841.79) ch T theo Qu c l 217 h ng i xã H tìm s h tr m c p tài s n. Khi i, c hai chu n b 01 thông l ng làm b ng dây phanh xe p, 01 vạm phá khóa ch T, 01 bình x t h i cay. Khi n a ph n xã H, g n UBND xã H, th y có chi c xe mô tô nhãn hi u HONDA Wave, màu xanh bi n ki m soát 36B1-704.01 c a anh Hoàng ình S, sinh n m 1993 trú t i thôn T, xã H, huyện H d ng tr c x ng s a ch a xe ô tô nhà anh Hoàng ình Ch. Th y không có ng i trông coi, V xu ng xe t i n l i chi c xe mô tô dùng chìa khóa xe mô tô c a V ang i m khóa xe mô tô bi n ki m soát 36B1-704.01 thì m c xe, sau ó V quay l i nói v i T “m c chìa khóa r i”. T t i n l i chi c xe mô tô V v a m c khóa lên xe n máy, còn V i u khi n xe Sirius bi n ki m soát 36B3-041.78, c hai cùng i u khi n xe lên thành ph T, n nhà anh Nguy n Huy D, sinh n m 1980, trú t i s 05/79, ngõ , ph ng , thành ph T ch i r i g i l i chi c xe v a tr m c p c, c hai i v b ng xe mô tô Sirius bi n ki m soát 36B3-041.78.

*V th ba:* Vào kho ng 14 gi , ngày 05 tháng 12 n m 2020, V i u khi n xe mô tô nhãn hi u Sirius, bi n ki m soát 36B3-041.78 ch T t Y i theo h ng huyện V, n xã H v i m c ích tìm s h c a ng i dân tr m c p tài s n. Khi i, c hai v n mang theo 01 thông l ng làm b ng dây phanh xe p, 01 vạm phá khóa ch T, 01 bình x t h i cay. C hai r vào thôn G, xã H phát hi n th y xe mô tô HONDA Dream bi n ki m soát 36B1-247.09 c a ch ào Th T, sinh n m 1973; trú t i: xã H, huyện H ang d ng ngoài

ng không có ng i trông coi. V i u khi n xe l i g n chỉ c xe Dream, dùng vạm phá khóa ch T c m vào khóa xe v n t trái qua ph i còn T lên xe mô tô Dream n nút , p ga n máy nh ng không n máy c. Lúc này, có ti ng c a m t ng i ph n hô to “tr m tr m”, nên V và T lên xe Sirius b ch y v phía i Qu c l 1A, i c kho ng 2km thì b anh L u Quang D, sinh n m 1983; trú t i: thôn N, xã H, huy n H ch n l i, lúc này T nh y xu ng xe dùng bình x t h i cay x t v phía anh D r i c hai nhanh chóng t u thoát.

Ti n hành khám xét n i c a L u c V thu gi : 01 xe mô tô nhãn hi u HONDA lo i Superdream màu nâu, bi n ki m soát 28H6-14198, s máy HA08E-1583915, s khung RLHHA0807AY283827.

Ti n khám xét n i c a Tr nh H u T thu gi :

- 01 bình x t h i cay màu xanh, trên thân bình có hình ngôi sao n m cánh màu tr ng, vi n ngoài hình tròn màu , trên thân bình in dòng ch màu tr ng NATO, bình ã qua s d ng;

- 01 xe mô tô nhãn hi u YAMAHA Sirius màu - en bi n ki m soát 36B3-04178, xe ã qua s d ng;

- 01 ng ký xe nhãn hi u YAMAHA Sirius màu - en bi n ki m soát 36B3-04178, mang tên inh Quang H, a ch : Thi t nh, nh T ng, Yên nh;

- 01 súng (d ng súng h i) dài 1,4 mét, nòng súng b ng s t dài 82cm; báng súng b ng g dài 64cm, chi u r ng nh t 13cm, chi u h p nh p 5,5cm; trên nòng súng in dòng ch CAL45/V138184; trên thân súng in dòng ch 631 MADE IN CZECH REPUBLIC, súng ã qua s d ng;

- 01 ôi giày màu en ã qua s d ng.

Ti n khám xét nhà ông Lê Huy L thu gi : 01 xe mô tô nhãn hi u YAMAHA lo i xe n màu -b c, s máy 5C61145003, s khung C6107Y145003, xe không g n bi n ki m soát.

T m gi ph ng ti n c a V và T ang s d ng: 01 xe mô tô nhãn hi u YAMAHA Sirius màu cam, bi n ki m soát 36G1-35782, s máy E3X9E700152, s khung LCYE3240KY246746, xe ã qua s d ng.

T m gi trên ng i L u c V: 01 bình x t h i cay màu xanh, bên ngoài c qu n b ng dính en, kích th c chi u dài 15cm, ng kính 3,5cm, bình ã qua s d ng.

Nguy n Huy D t nguy n giao n p 01 xe mô tô nhãn hi u HONDA Wave Anpha, màu xanh en b c bi n ki m soát 36B1-70401, s máy 12E2996340, s khung BY196188, xe ã qua s d ng.

T i các b n K t lu n nh giá tài s n trong t t ng hình s ngày 17/12/2020 k t lu n:

- 01 xe mô tô nhãn hi u HONDA Wave anpha BKS: 36B1-70401, s khung BY196188, s máy 12E2996340, màu xanh en b c, xe ã qua s d ng, mua n m 2011, t i th i i m nh giá thành t i n Vi t Nam ng là 5.640.000 (N m tri u sáu tr m b n m i nghìn ng).

- 01 xe mô tô nhãn hi u HONDA Dream BKS: 36B1-24709, s khung 0806AY107318, s máy HA01F1407380 màu nâu , xe ã qua s d ng, mua n m 2011, t i th i i m nh giá thành t i n Vi t Nam ng là 4.850.000 (B n tri u tám tr m n m m i nghìn ng);

- 01 xe mô tô nhãn hi u YAHAMA lo i xe n BKS: 36N2,1604, s khung C6107Y145003, s máy 5C61145003 màu b c, xe ã qua s d ng, mua n m 2013, t i th i i m nh giá thành t i n Vi t Nam ng là 3.250.000 (Ba tri u hai tr m n m m i nghìn ng).

- 01 xe mô tô nhãn hi u HONDA Dream BKS: 36B2-52306, s khung AY283827, s máy 08E1583915 màu nâu , xe ã qua s d ng, mua n m 2012, t i th i i m nh giá thành t i n Vi t Nam ng là 5.120.000 (N m tri u m t tr m hai m i nghìn ng).

Cáo tr ng s 37/CT-VKS ngày 02/6/2021 c a Vi n ki m sát nhân dân huy n Hà Trung, t nh Thanh Hóa ã truy t các b cáo v t i “Tr m c p tài s n” theo i m , kho n 2, i u 173 B lu t Hình s n m 2015.

T i phiên tòa, các b cáo th a nh n hành vi nh cáo tr ng ã truy t . i di n Vi n ki m sát nhân dân huy n Hà Trung gi nguyên quy t nh truy t và ngh áp d ng i m , kho n 2, i u 173; i u 17; i u 38; i m s kho n 1, kho n 2, i u 51; i m g, kho n 1, i u 52; i u 58 B lu t Hình s n m 2015, x ph t b cáo L u c V t 39 tháng n 42 tháng tù; x ph t b cáo Tr nh H u T t 27 tháng n 30 tháng tù .

### **NH N NH C A TÒA ÁN:**

Trên c s n i dung v án, c n c vào các tài li u trong h s v án ã c tranh t ng t i phiên tòa, H i ng xét x nh n nh nh sau:

[1]. Quá trình i u tra, truy t các b cáo không có khi u n i v hành vi t t ng, quy t nh t t ng c a ng i ti n hành t t ng và c quan t i n hành t t ng. Các hành vi t t ng, quy t nh t t ng c a ng i ti n hành t t ng, c quan t i n hành t t ng ã th c hi n úng v i trình t , th t c, th m quy n và h p pháp theo quy nh c a B lu t T t ng hình s .

[2]. L i khai c a các b cáo t i phiên tòa phù h p v i l i khai c a các b cáo giai o n i u tra, phù h p v i l i khai c a b h i, phù h p v i v t ch ng thu gi c, c s kh ng nh: t ngày 28/11/2020 n ngày 08/12/2020, các b cáo L u c V và Tr nh H u T ã cùng c ý th c hi n b n l n tr m c p 04 chi c xe mô tô c a ông Hoàng H u B, anh Hoàng ình S, ch Hoàng Th H, ch ào Th T, giá tr m i chi c xe tr m c p u trên 2.000.000 ng v i t ng giá tr tài s n tr m c p là 18.860.000 ng. Trong b n l n

tr m c p tài s n, l n tr m c p ngày 05/12/2020, sau khi th c hi n hành vi tr m c p tài s n, các b cáo th y anh L u Quang D u i theo nên ã dùng bình x t h i cay x t vào m t anh D. Vi c các b cáo x t h i cay vào m t anh D là hành vi “hành hung t u thoát”. Vì v y, Vi n ki m sát nhân dân huy n Hà Trung truy t các b cáo v t i “Tr m c p tài s n” theo i m , kho n 2, i u 173 B lu t Hình s n m 2015 là úng ng i, úng t i, úng pháp lu t.

Hành vi c a các b cáo là nguy hi m cho xã h i, xâm ph m n quy n s h u tài s n c a ng i khác, làm m t tr t t tr an trên a bàn huy n, gây tâm lý hoang mang lo s trong qu n chúng nhân dân. ây là v án mang tính ng ph m gi n n. B cáo L u c V là ng i kh i x ng, trong b n l n tr m c p V là ng i ch T và có ba l n dùng v m ch T phá khóa nên V gi vai trò chính và ph i ch u trách nhi m hình s cao h n so v i Tuyên. Các b cáo ph m t i v i tình ti t t ng n ng trách nhi m hình s “ph m t i hai l n tr lên” quy nh t i i m g, kho n 1, i u 52 B lu t hình s . Tr nh H u T còn là i t ng ã b x ph t vi ph m hành chính: Ngày 28/02/2015 b cáo b Công an huy n Yên nh, t nh Thanh Hóa ra Quy t nh x ph t vi ph m hành chính s t i n 1.500.000 ng v hành vi tr m c p tài s n. M c dù ã ch p hành xong quy t nh x ph t vi ph m hành chính nh ng i u ó cho th y b cáo có nhân thân x u. Vì v y, ph i cách ly các b cáo kh i i s ng xã h i trong m t th i gian c i t o, giáo d c các b cáo, ng th i r n e phòng ng a chung.

Tuy nhiên, sau khi ph m t i, các b cáo ã n Công an huy n Hà Trung u thú và thành kh n khai báo, ây là các tình ti t gi m nh trách nhi m hình s theo i m s, kho n 1, kho n 2, i u 51 B lu t Hình s 2015. B h i Hoàng Th H có n xin gi m nh hình ph t cho b cáo Tr nh H u T, c coi là tình ti t gi m nh trách nhi m hình s theo kho n 2, i u 51 B lu t Hình s 2015. C n áp d ng các tình ti t này gi m m t ph n hình ph t cho các b cáo. Th i gian t m gi , t m giam c tr vào th i gian ch p hành hình ph t chính c a các b cáo.

[3]. *V b i th ng thi t h i*: Ông Hoàng H u B, anh Hoàng ình S, ch Hoàng Th H, ch ào Th T, anh L u Quang D, tuy v ng t i phiên tòa nh ng trong n ngh xét x v ng m t ông B, anh S, ch H, ch T và anh D, không yêu c u các b cáo ph i b i th ng nên mi n xét.

[4]. *V v t ch ng*: 01 chi c xe mô tô YAMAHA Sirius màu , bi n ki m soát 36N2-1604; 01 chi c xe mô tô nhãn hi u HONDA Dream bi n ki m soát 36B2-523.06; 01 chi c xe mô tô nhãn hi u HONDA Wave, màu xanh bi n ki m soát 36B1-704.01; ây là tài s n h p pháp c a ch Hoàng Th H, ông Hoàng H u B, anh Hoàng ình S, nên c quan C nh sát i u tra công an huy n Hà Trung ã tr l i cho ch H, ông B, anh S và ch Th là úng quy nh; Chi c xe mô tô nhãn hi u HONDA Dream màu nâu bi n ki m

soát 36B1-247.09 V và T ch a l y c nên c quan C nh sát i u tra công an huy n Hà Trung ã l p biên b n quy tr , giao cho ch ào Th T qu n lý, b o qu n là phù h p.

i v i chi c xe mô tô, ng ký xe mô tô nhâ n hi u YAHAMA Sirius màu - en bi n ki m soát 36B3-041.78 và xe mô tô nhâ n hi u YAMAHA màu cam, bi n ki m soát 36G1-35782, T và V s d ng làm ph ng ti n tr m c p tài s n, quá trình i u tra xác nh xe mô tô và ng ký xe mô tô bi n ki m soát 36B3-041.78 là v t ch ng truy tìm trong v án tr m c p tài s n ngày 30/11/2020 x y ra t i th tr n Quán Lào, huy n Yên nh, t nh Thanh Hóa, nên C quan CS T Công an huy n Hà Trung ã chuy n chi c xe và ng ký xe mô tô trên cho C quan CS T Công an huy n Yên nh i u tra xác minh là ú ng quy nh. i v i chi c xe bi n ki m soát 36G1-35782 là tài s n h p pháp c a bà Hoàng Th H (m V), C quan i u tra ã tr l i chi c xe cho bà H là phù h p.

Trong v án này, c quan i u tra công an huy n Hà Trung còn thu gi t i nhà Tr nh H u T 01 kh u súng d ng súng h i, 01 bình x t h i cay màu xanh, trên thân bình có hình ngôi sao n m cánh màu tr ng, 01 ôi giày màu en ã qua s d ng. Kh u súng h i và bình x t h i cay ã c x lý theo Quy t nh x ph t vi ph m hành chính c a Công an huy n Hà Trung, ôi giày màu en là tài s n h p pháp c a Tr nh H u T nên c quan i u tra ã tr l i cho T là phù h p.

i v i 01 bình x t h i cay màu xanh, bên ngoài c qu n b ng dính màu en là công c ph m t i nên ph i t ch thu tiêu h y. Chi c thông l ng làm b ng phanh xe p và chi c Vam phá khóa ch T, các b cáo khai ã làm r i trên ng nên không thu gi c.

[5]. *V án phí*: Các b cáo ph i ch u án phí theo quy nh c a pháp lu t.

Vì các l trên,

## QUY T NH

C n c i m , kho n 2, i u 173; i u 17; i u 38; i m s kho n 1, kho n 2, i u 51; i m g, kho n 1; i u 52; i u 58 B lu t Hình s n m 2015 B lu t Hình s n m 2015 i v i c hai b cáo.

1. V t i danh: Các b cáo **L u c V, Tr nh H u T** ph m t i “Tr m c p tài s n”.

2. V hình ph t: X ph t b cáo **L u c V 39 (Ba m i chín)** tháng tù. Th i h n ch p hành hình ph t tù tính t ngày b cáo b t m gi là ngày 11/12/2020.

X ph t b cáo **Tr nh H u T 30 (Ba m i)** tháng tù. Th i h n ch p hành hình ph t tù tính t ngày b cáo b t m gi là ngày 11/12/2020.

3. V v t ch ng v án: C n c kho n 2 i u 106 B lu t t t ng Hình s .

Tích tụ tiêu huỷ: 01 bình xịt hơi cay màu xanh, bên ngoài có quầng đen dính lên (có in mặt cắt theo biên bản giao nhận và tích tụ ngấm giấm). Quan sát tại trụ Công an huyện Hà Trung và Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Hà Trung ngày 22/6/2021).

4. Ván phí: Căn cứ khoản 2, điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự; điều 6, Khoản 1 điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Buộc các bị cáo Lưu Văn V, Trần Hữu Tâm bồi cáo phí chi 200.000 (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Các bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Các bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án có tính chất phúc thẩm.

Trên cơ sở bản án của thi hành theo điều 2 Luật Thi hành án Dân sự thì người thi hành án dân sự, người phụ thi hành án dân sự có quyền thoả thu hồi thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tạm ngưng thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án Dân sự; thời hạn thi hành án của các bị cáo theo quy định tại điều 30 Luật Thi hành án Dân sự.

**Nội dung:**

- VKSND huyện Hà Trung;
- VKSND tỉnh Thanh Hóa;
- Công an huyện Hà Trung;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Luật sư bào chữa.

**TM. HỘI NGƯỜI XÉT XỬ THẨM  
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**Trần Thanh Hoàng**



**H I NG XÉT X S TH M**  
**Các h i th m nhân dân Th m phán - Ch to phiên toà**

**Nguy n Th Liên**

**oàn Thân**

**Tr nh Thanh H ng**

